SE PREPARER A LA CERTIFICATION COMPLÉMENTAIRE DNL
30 novembre 2022

1. Passer la Certification, mode d'emploi
2. DNL, CECR, sections linguistiques: quelques repères
3. Trouver des ressources
4. Enseigner une DNL

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie Amiens

Région académique
HAUTS-DE-FRANCE

SE PREPARER A LA CERTIFICATION COMPLÉMENTAIRE DNL

1. **Passer la Certification, mode d'emploi**
2. DNL, CECR, sections linguistiques: quelques repères
3. Trouver des ressources
4. Enseigner une DNL

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie Amiens

Région académique
HAUTS-DE-FRANCE

QU'EST-CE QUE LA CERTIFICATION COMPLEMENTAIRE?

Textes de référence :

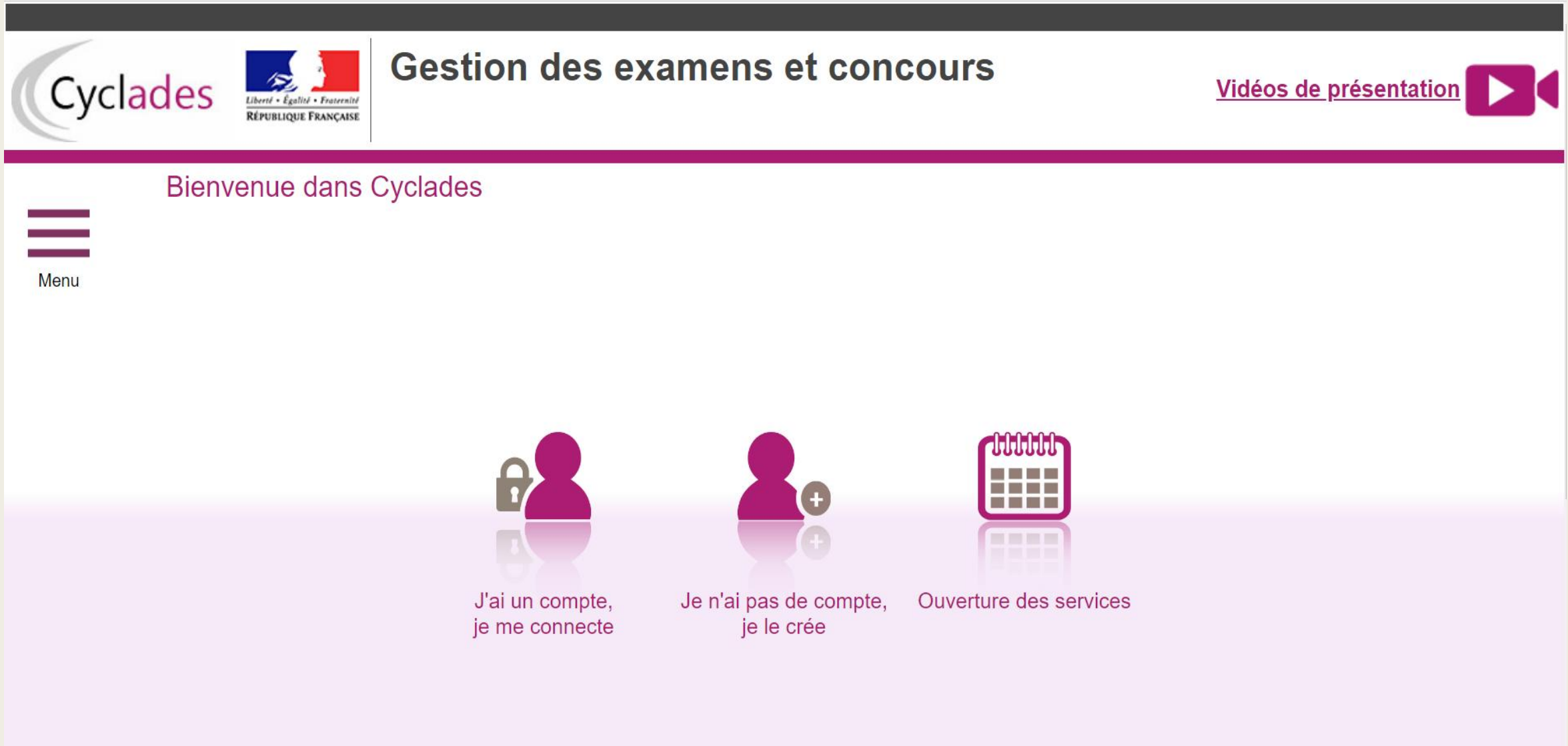
BO n°30 du 25 Juillet 2019

qui renvoie vers la

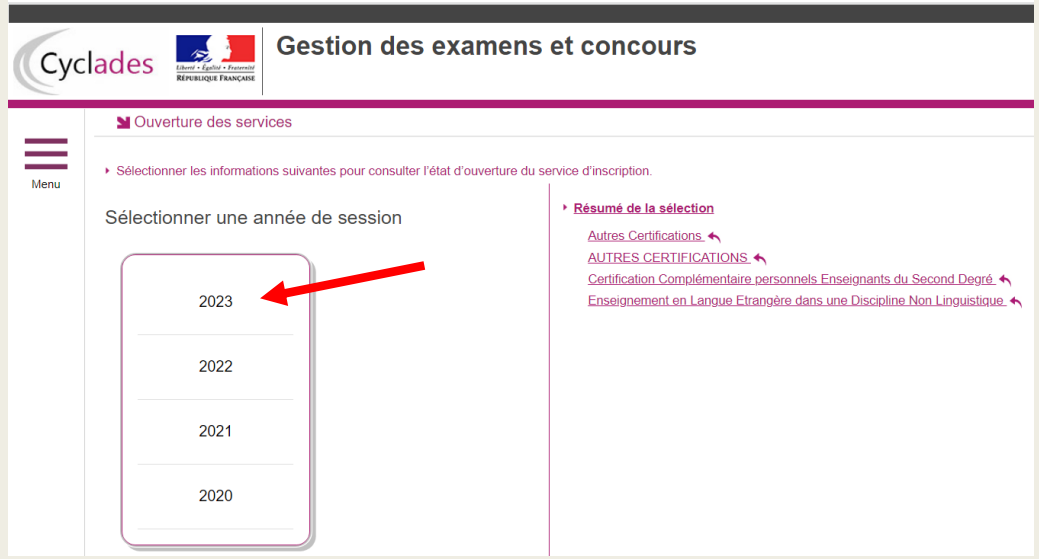
NOTE DE SERVICE N° 2019-104 du 16-7-2019 portant sur « les modalités de délivrance d'une certification complémentaire dans certains secteurs disciplinaires »

Domaines: mathématiques, histoire et géographie, sciences et technologie, enseignements artistiques (incluant l'éducation musicale et les arts visuels), EPS

L'INSCRIPTION



L'INSCRIPTION



L'INSCRIPTION

Certifications proposées dans l'Académie d'Amiens :

CAPPEI Personnels Enseignants du Premier Degré **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **05/12/2022 12:00**

CAPPEI Personnels Enseignants du Second Degré **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **05/12/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Arts Cinema et Audiovisuel **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **18/11/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Arts Danse **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **18/11/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Arts Histoire des Arts **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **18/11/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Arts Théâtre **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **18/11/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Arts du Cirque **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **18/11/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Enseignement en Langue Etrangère dans une DNL - Domaine disciplinaire Enseignements Artistiques - Arts Visuels **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **02/12/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Enseignement en Langue Etrangère dans une DNL - Domaine disciplinaire Enseignements Artistiques - éducation Musicale **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **02/12/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Enseignement en Langue Etrangère dans une DNL - Domaine disciplinaire Histoire-Géographie **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **02/12/2022 12:00**

Certification Complémentaire personnels Enseignants du Premier Degré : Enseignement en Langue Etrangère dans une DNL - Domaine disciplinaire Mathématiques **ouvert** du **18/10/2022 12:00** au **02/12/2022 12:00**

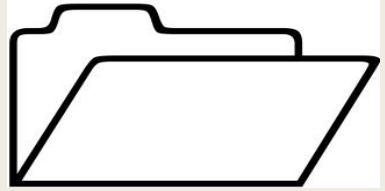
ouvert du **18/10/2022 12:00** au **02/12/2022**

LE CALENDRIER

Calendrier session 2023

- Inscriptions : **du mardi 18 octobre au vendredi 2 décembre 2022**
- Date limite de dépôt du rapport : **vendredi 3 février 2023**
- Épreuves : **du lundi 27 février au vendredi 17 mars 2023**

LE RAPPORT



« Le candidat remettra un rapport (cinq pages dactylographiées) comportant et indiquant :
- un curriculum vitæ détaillé précisant les titres et diplômes obtenus en France ou à l'étranger ;
- les expériences d'enseignement, d'ateliers, de stages, d'échanges, de séjours professionnels à l'étranger, de sessions de formation, de projets partenariaux qu'il a pu initier ou auxquels il a pu participer, pouvant comprendre un développement commenté de celle de ces expériences qui lui paraît la plus significative ;
- tout autre élément tangible marquant l'implication du candidat dans le secteur choisi, tels que travaux de recherche, publications effectuées à titre personnel ou professionnel, etc. ..»

L'ÉPREUVE ORALE

L'examen est constitué d'une épreuve orale, évaluée par un jury institué au niveau académique. L'épreuve (30 min) est composée de deux parties. (BO n°30 du 25 Juillet 2019)

un exposé du candidat	un entretien avec le jury
-10 min. maximum (de préférence en LV)	-20 min. maximum (en LV et / ou en français)
-Se présenter, expliciter aspects de sa formation universitaire ou professionnelle, en lien avec la DNL. -Présenter en détail une / des expérience(s) et pratique(s) personnelle(s), dans le domaine de l'enseignement ou dans un autre domaine, notamment à l'occasion de stages, d'échanges, de travaux ou de réalisations effectués à titre professionnel ou personnel. - Proposer un retour réflexif suite à une expérimentation de la DNL en classe	-Évaluer niveau de connaissance des contenus d'enseignement, programmes et principes essentiels touchant à l'organisation du secteur disciplinaire et, le cas échéant, à l'option correspondant à la certification complémentaire choisie. - Estimer capacités de conception et d'implication dans la mise en œuvre, au sein d'un établissement scolaire du second degré ou d'une école. - Evaluer capacité à interagir à l'oral, notamment en langue étrangère.

Les critères d'évaluation

- Maîtrise de la langue d'enseignement
- Approche de l'enseignement de la discipline dans les pays concernés
- Approche pluriculturelle
- Spécificités de l'enseignement d'une discipline en langue étrangère
- Cadre institutionnel (DNL, CECRL, programmes)

CONSEILS

ACADÉMIE D'AMIENS
Liberté
Égalité
Fraternité

DNL et immersion

ACTUALITÉS | ACTIONS | RESSOURCES | **RÉFÉRENCES UTILES**

Vous êtes ici : Accueil > Références utiles > Se préparer à la Certification >

Certification DNL : le rapport du jury

Session 2022

Le rapport du jury de Certification 2022 est désormais disponible.

Cliquez sur le document Pdf ci-dessous :

MISE À JOUR : 21 NOVEMBRE 2022

RAPPORT DE JURY – SESSION 2022

CERTIFICATION COMPLEMENTAIRE

Discipline Non Linguistique - ANGLAIS

1er et 2nd degrés

Académie d'AMIENS

SE PREPARER A LA CERTIFICATION COMPLÉMENTAIRE DNL

1. Passer la Certification, mode d'emploi
2. **DNL, CECR, sections linguistiques: quelques repères**
3. Trouver des ressources
4. Enseigner une DNL

Des enseignements nés de la construction européenne

- **DNL:** Discipline Non Linguistique

Discipline Non Linguistique

- **EMILE**: Enseignement d'une Matière Intégré à une Langue Etrangère

- **CLIL**: Content and Language Integrated Learning

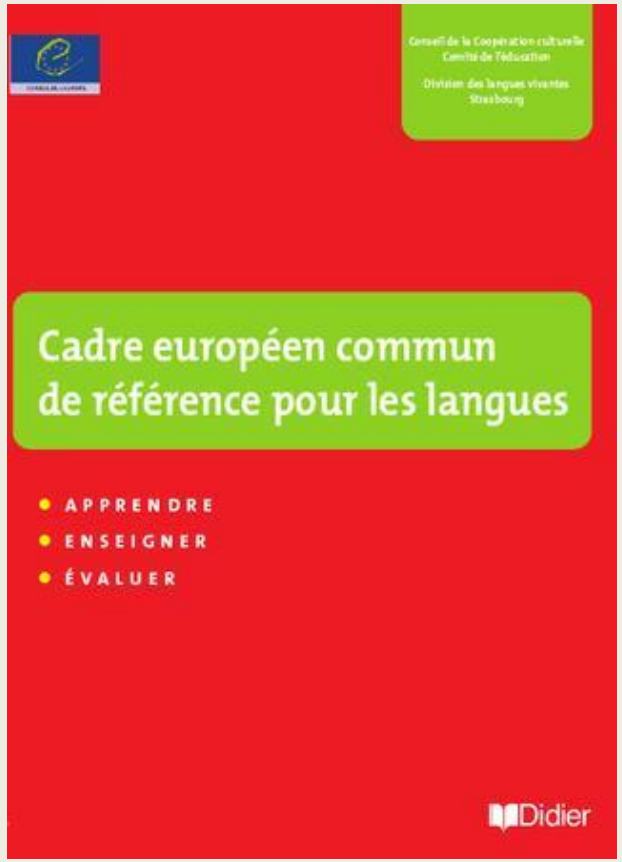
- **Immersion**: enseignement de plusieurs DNL

2001, naissance du CECRL

Cadre Européen de Référence pour les Langues

- Des références communes (ex: les paliers, de A1 à C2)
- L'approche actionnelle, la tâche finale
- Les activités de communication langagières, en production et en réception

http://eduscol.education.fr/cid45678/cadre-europeen-commun-de-reference-cecrl.html



Avec de nouveaux descripteurs depuis 2018:

https://rm.coe.int/cecr-volume-complementaire-avec-de-nouveaux-descripteurs/16807875d5

CECRL et Premier Degré

Ressources › Evaluation ›

primlangues

enseignement des langues dans le premier degré

Recherche

ACCUEIL | RÉFÉRENCES | RESSOURCES | MÉDIATHÈQUE | FORMATION | INTERNATIONAL | ÉCHANGER

Séquences pédagogiques | Pratiques innovantes | Activités en classe | Progressions | Evaluation | Sitographies

Descripteurs de capacités A1->B1

Les niveaux de compétences en langues tels que définis dans le CECRL vont de A1 à C2, de l'utilisateur élémentaire à l'utilisateur confirmé.
Chacun de ces palier corespond pour chacune des 5 activités langagières à des capacités quei peuvent être décrites.

→ TOUS NIVEAUX

→ TOUTES LANGUES

A1 est le niveau devant être atteint à la fin de l'école primaire.
Téléchargez pour chaque activité langagière les descripteurs de capacités.

Les dispositifs internationaux en France (SI, SELO, DNL)

NOUVEAUTE DU BAC 2021

Les Sections Internationales (SI) préparant le Bac Français International (BFI)

Les Sections Européennes ou Sections de Langues Orientales (SELO)

La Discipline Non-Linguistique (hors SELO) (DNL)

Présentation des sections internationales : https://eduscol.education.fr/pid23147/sections-internationales.html

Présentation des sections bi-nationales : https://eduscol.education.fr/cid51137/presentation-des-sections-binationales-abibac-bachibac-esabac.html

Présentation des sections européennes et des DNL hors SELO : https://eduscol.education.fr/cid46517/sections-europeennes-ou-de-langues-orientales-selo.html

SE PREPARER A LA CERTIFICATION COMPLÉMENTAIRE DNL

1. Passer la Certification, mode d'emploi
2. DNL, CECR, sections linguistiques: quelques repères
3. **Trouver des ressources**
4. Enseigner une DNL

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie Amiens

Région académique
HAUTS-DE-FRANCE

Des ressources pour voyager et échanger

Délégation Académique aux Relations Européennes, Internationales et à la Coopération

DAREIC

La DAREIC participe à la conception de la politique européenne et internationale de l'Académie et en assure la mise en œuvre. Elle développe les actions d'ouverture internationale au sein de l'académie. Elle conseille et informe les établissements, qu'il s'agisse d'actions bilatérales, d'échanges scolaires, d'appariements, de programmes européens, de mobilité et formation des personnels. Elle peut aider à mettre en place des projets et à trouver des partenaires.

RECHERCHER UN PARTENAIRE GRÂCE À NOS ACCORDS BILATÉRAUX

Communauté autonome de Galice (Espagne)
Mise à jour : 14 mars 2018
format Word - 146.5 ko
Fiche de demande de partenariat

Comté de Durham (Grande-Bretagne)
Mise à jour : 14 mars 2018
format Word - 161.5 ko
Fiche de demande de partenariat

Etat d'Oklahoma (Etats-Unis)
Mise à jour : 14 mars 2018
format Word - 214 ko
Fiche de demande de partenariat

Etat du Québec (Canada)
Mise à jour : 14 mars 2018
format Word - 245.5 ko
Fiche de demande de partenariat

Des ressources pour voyager et échanger

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

FRANCE ÉDUCATION INTERNATIONAL

Stages de perfectionnement linguistique, pédagogique et culturel

EN SAVOIR PLUS

Les stages de perfectionnement linguistique, pédagogique et culturel s'adressent aux enseignants français de langues vivantes et des disciplines non-linguistiques souhaitant enrichir leurs pratiques pédagogiques, didactiques, culturelles et scientifiques tout en renforçant leurs compétences linguistiques. Les stages se déroulent à l'étranger, pendant les vacances scolaires d'été.

« Près de 400 places sont offertes chaque année ».

Des ressources pour voyager et échanger

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

FRANCE ÉDUCATION INTERNATIONAL

Services | Expertises | Actions dans le monde | Publications et ressources

Partir à l'étranger

Partir enseigner le français en Louisiane (CODOFIL)

À lire sur cette page

Présentation

Le programme CODOFIL propose aux enseignants français d'enseigner la langue française ou leur matière en français pendant une année scolaire (renouvelable deux fois) en Louisiane.
En enseignant le français dans des « écoles d'immersion », le programme vous ouvre à une culture et un système éducatif différent, et vous permet de parfaire votre pratique professionnelle.

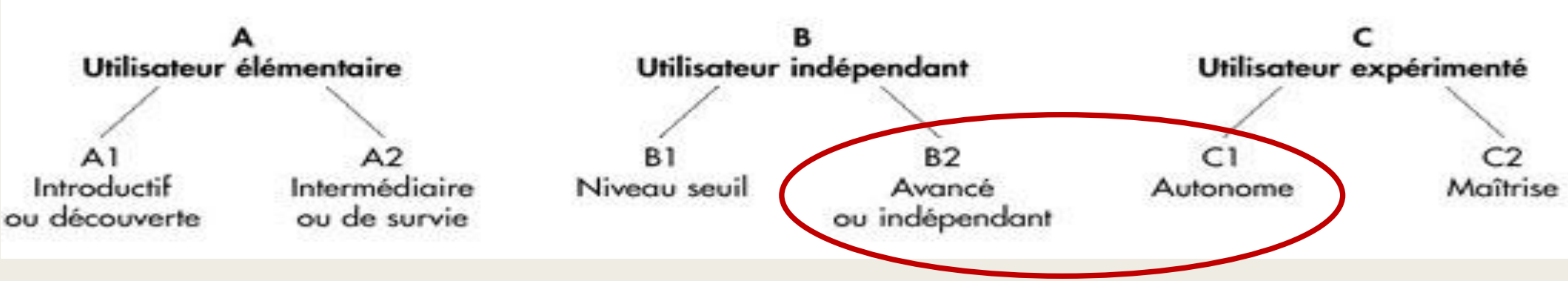
« En 2021, 37 enseignants français ont été recrutés dans le cadre de ce programme. L'essentiel des postes est destiné à des professeurs des écoles en immersion ».

Des ressources pour voyager et échanger

- Programme Jules Verne: une année scolaire (Land de Thuringe, Galice, Oklahoma)
- Durham (notre partenaire académique): mobilités diverses, courts séjours
- Erasmus +: mobilités élèves et enseignants
- Programme Elysée Prim (franco-allemand, réservé aux PE)
- Postes proposés par l'AEFE et la Mission Laïque Française
- Echanges de postes 'France-Québec' (académie d'Amiens)
- E-Twinning: partenariats à distance

Consulter la DAREIC

Des ressources pour renforcer et entretenir son anglais



- Bac: niveau visé = B2

Des ressources pour renforcer et entretenir son anglais

- Programme TOEIC (viser 800 points minimum) – disponible gratuitement sur ENT NEO (**lycées** de Picardie…)

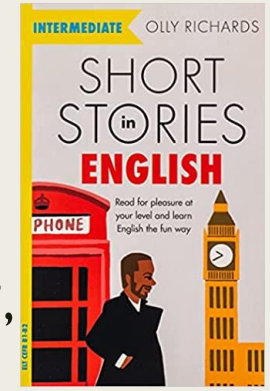
- Test your Level + activités

- Tests & activités diverses

- L'actualité du jour en 10 minutes, 5 fois / semaine (activer ou non les sous-titres…)

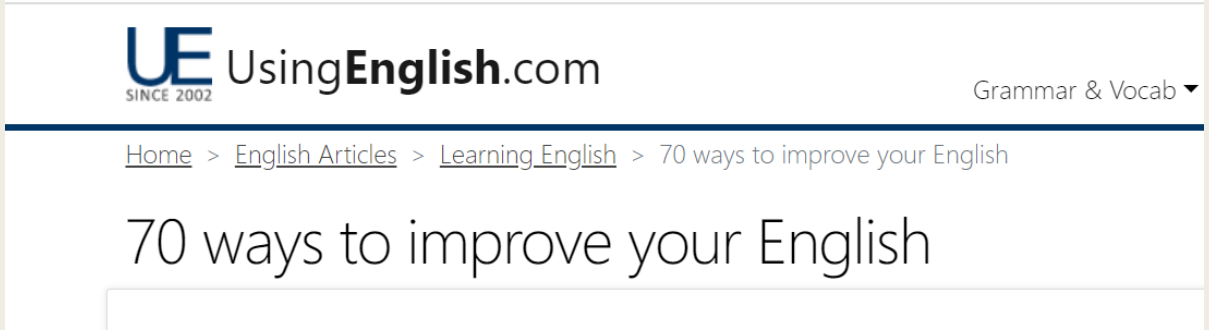
Des ressources pour renforcer et entretenir son anglais

- Demander un(e) assistant(e) étranger(e)
- Regarder des films et séries en VO
- Lire en anglais: Pocket ‘bilingue’, Larousse ‘Yes you can’, Livre de Poche ‘Lire en anglais', etc.

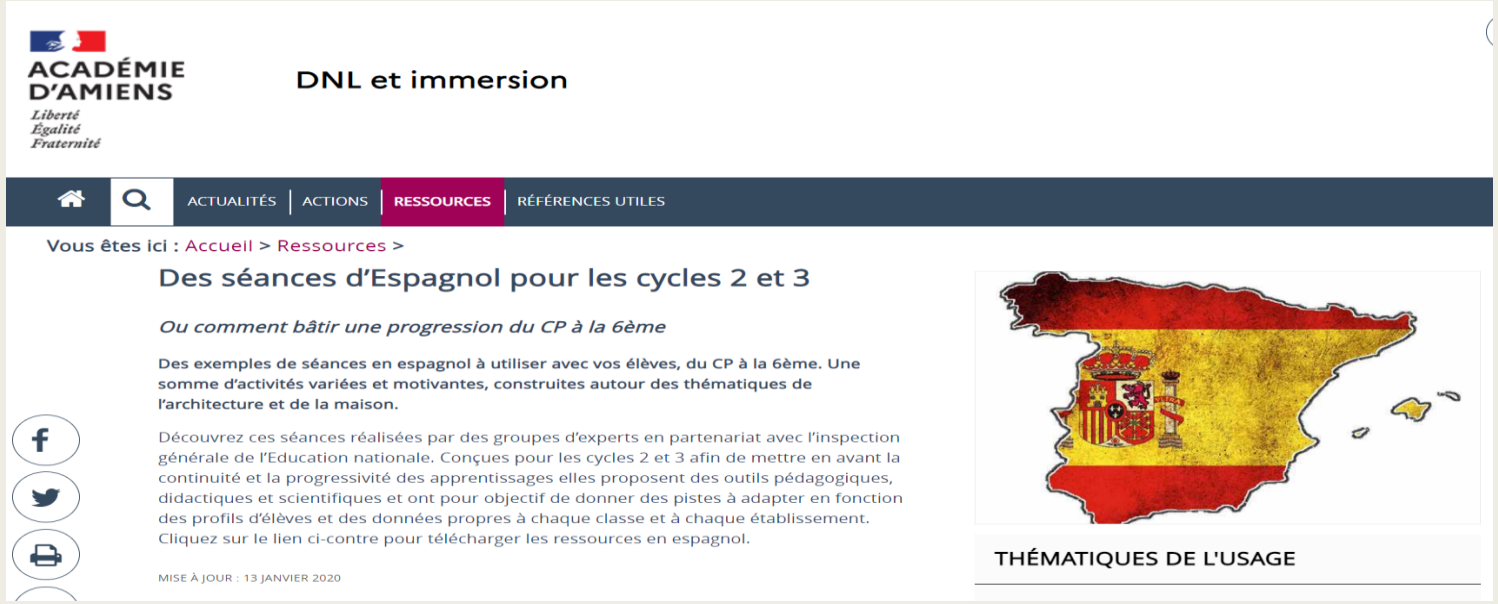


Et encore…

- Paramétrer son moteur de recherches en anglais
- Utiliser l’assistant vocal de son téléphone en anglais
- Lire des *comics*, faire des *karaoke* ☺

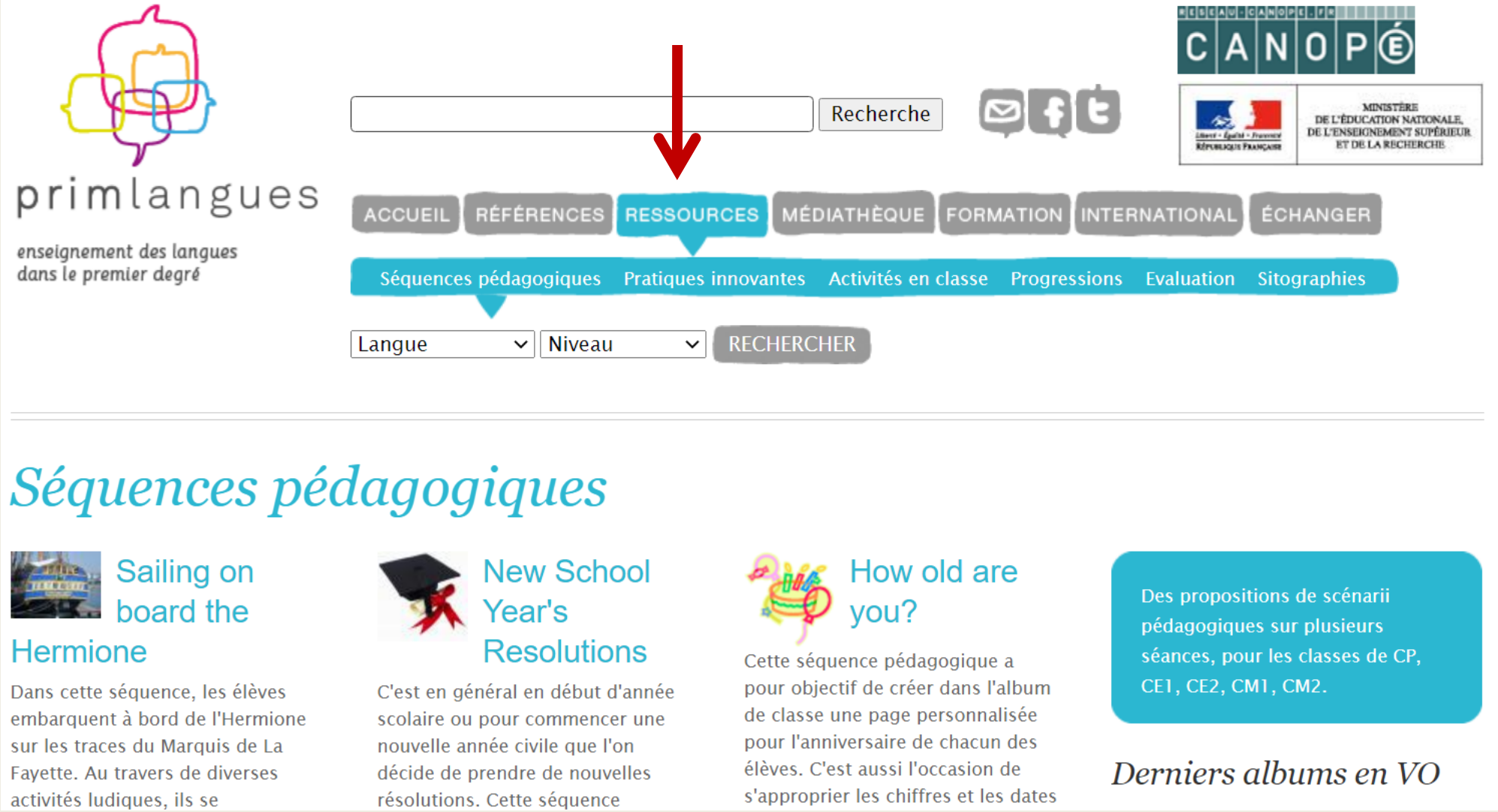


Des ressources pour la classe



http://dnl-et-immersion.ac-amiens.fr/

Des ressources pour la classe



NB: Primlangues n'est plus mis à jour depuis quelques années… Et n'est pas consacré aux DNL…

SE PREPARER A LA CERTIFICATION COMPLÉMENTAIRE DNL

1. Passer la Certification, mode d'emploi
2. DNL, EMILE, CLIL: quelques repères
3. Trouver des ressources
4. **Enseigner une DNL**

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

académie Amiens

Région académique
HAUTS-DE-FRANCE

ENSEIGNER UNE LV, ENSEIGNER *EN* LV…

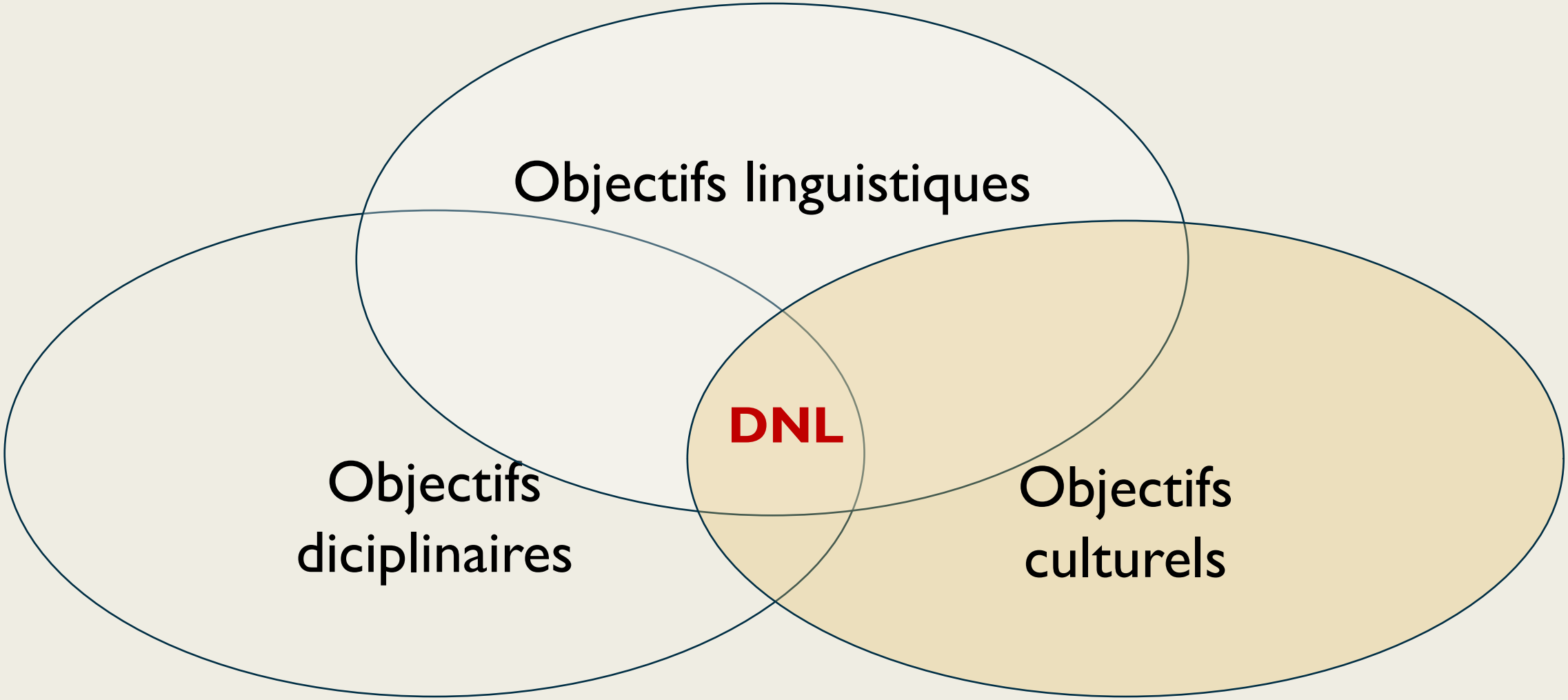
Double objectif pédagogique

Transmettre des connaissances dans des contenus spécifiques du programme.

Développer des compétences linguistiques et interculturelles.

LV & discipline scolaire = deux objets d'enseignements à un niveau égal.

ENSEIGNER UNE LV, ENSEIGNER *EN* LV…



TIME TO
THINK